



San Francisco  
Water Power Sewer  
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

為了我們的城市。  
為了我們的電力。  
立即採取行動！

合力推動三藩市實現公共電力

---

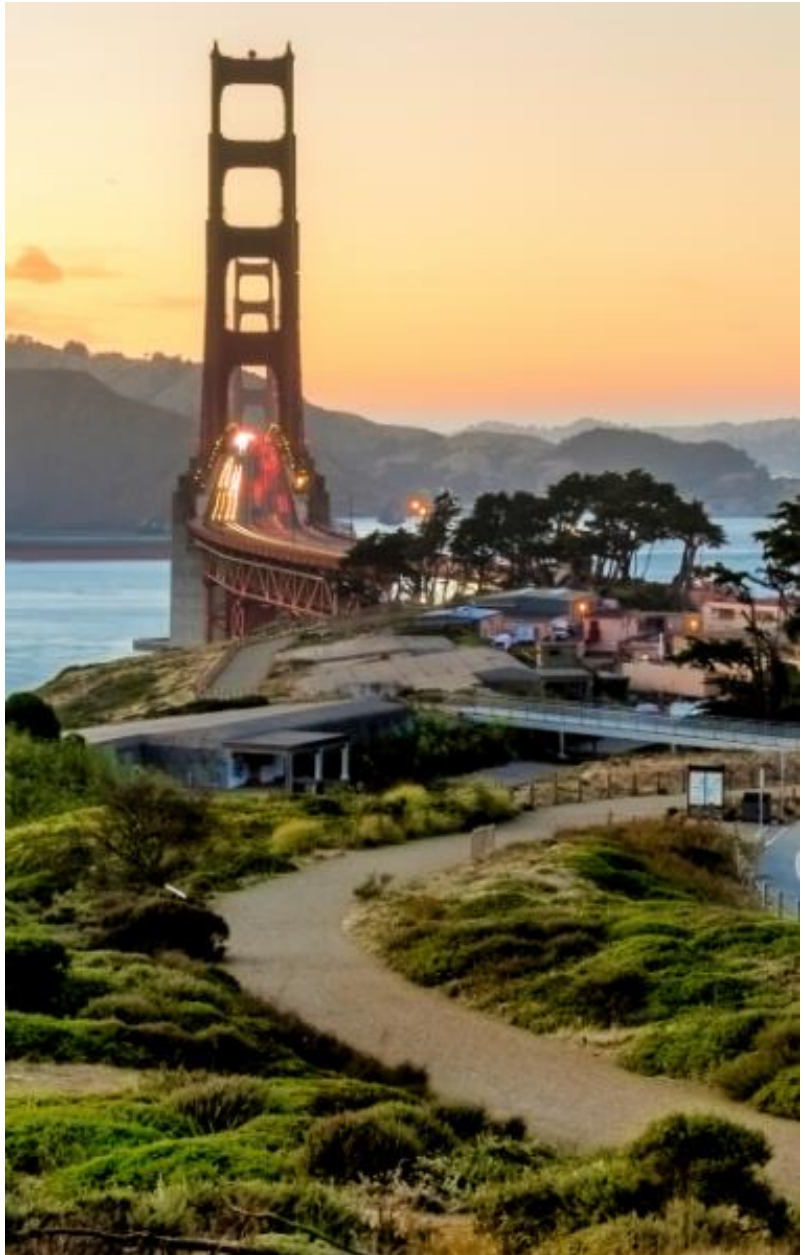




想像一下，一個城市...

百分百的電力來自  
可再生能源。







這個城市是可行的...

若我們能夠掌管我們自己的  
能源未來。





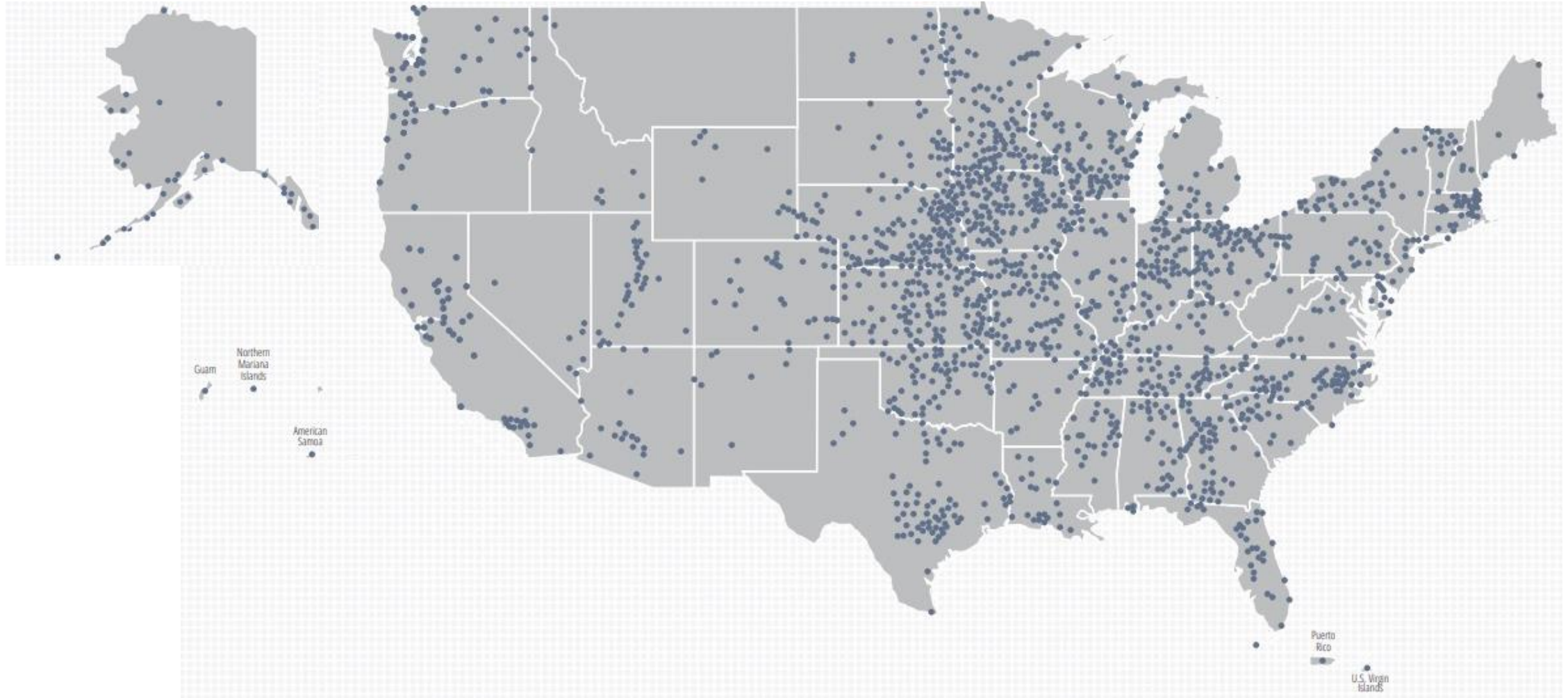
氣候危機不斷惡化，**PG&E**  
仍繼續極力阻止我們前進。



解決問題的方法是掌管本地電網的公營權。



公共電力並非新概念，需要大家合力推動。





## 百多年來...

三藩市提供潔淨、安全和可靠的公共電力，  
以配合本地社區的需要。





三藩市水利局是三藩市本地的綠色  
電源供應商。



San Francisco  
**Water Power Sewer**  
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

Hetch Hetchy  
**POWER**

**CleanPowerSF**



今天，**PG&E** 仍不斷阻止  
我們提供公共電力。



# 由於電網由 PG&E 操作，PG&E 仍然是中間人。

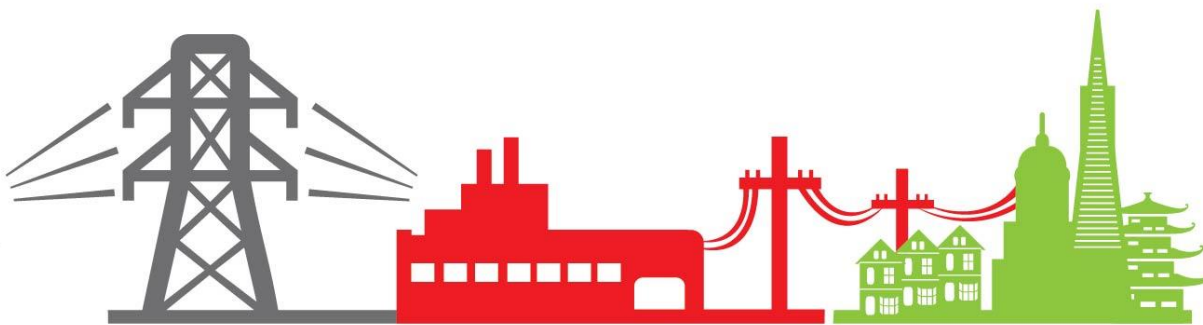


赫奇電力  
供電和送電

赫奇供電是透過批發協議來配送。  
客戶向赫奇電力付費並取得所有服務



三藩市綠色電力計劃電力



加州 ISO 輸送規劃  
非營利電網營運商

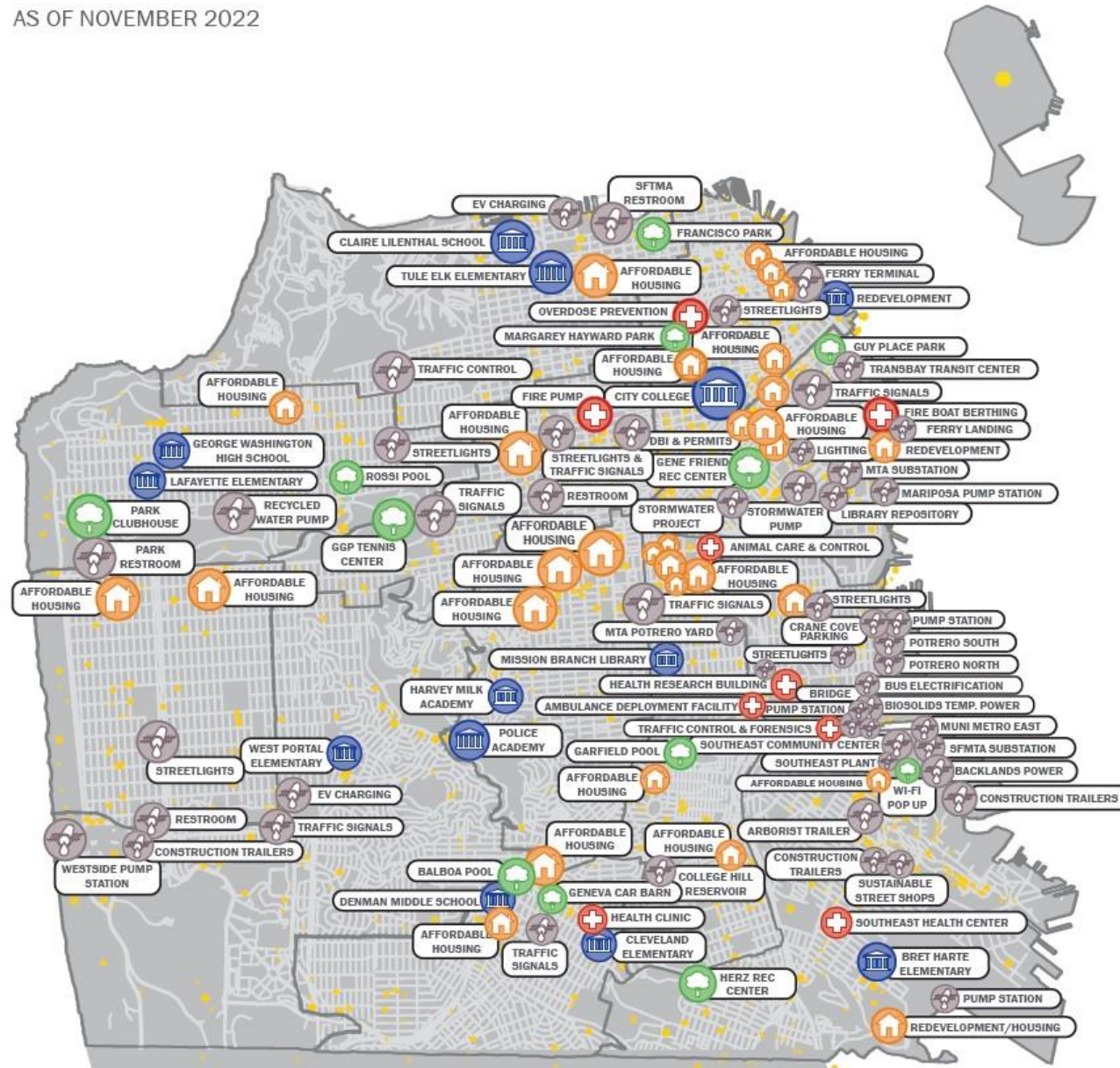
三藩市內 PG&E  
所屬的配電網

赫奇電力和三藩市  
綠色電力計劃客戶

三藩市綠色電力計劃的電力是由 PG&E 以零售服務配送。  
客戶支付 PG&E 所有費用，但供電除外。

# PG&E 已阻礙超過 100 個本地項目。

AS OF NOVEMBER 2022



-  公民機構
-  休閒
-  健康 + 安全
-  住房
-  基礎建設
-  三藩市水利局 (SFPUC) 計電服務點



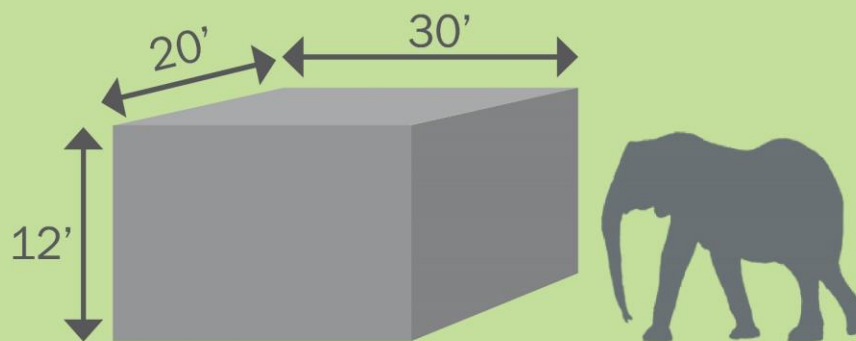
# PG&E 的要求毫不合理。



三藩市交通局  
(SFMTA) 公共廁所  
資金成本：\$60,000



適當的電力設備空間  
資金成本：\$5,000  
使用壽命期的營運成本：\$3,000



PG&E 要求的電力設備空間\*  
資金成本：\$500,000  
使用壽命期的營運成本：\$150,000

\*大象僅作為比例說明，PG&E 目前並未提出這個要求



PG&E 浪費了  
三藩市納稅人  
**\$2,800 萬元**





掌管本地電網公營權將對  
我們大家帶來重大的改變。



若全面實現公共電力，三藩市便可以達到其綠色能源和氣候目標。





同時為居民和商戶維持可負擔的費率。

# 公共電力 與 私營電力公司

✓ 非營利

× 營利

✓ 收入重新投資於營運和服務

× 收入歸股東所有

✓ 服務更可靠

× 服務不太可靠

✓ 電費更可負擔

× 費率波動更大和更昂貴

✓ 地方治理和監管

× 較不透明和較無責任制





三藩市已準備好全面實現  
公共電力。

# 我們不斷採取行動實現目標。

選擇公共電力的初步報告

(2019 年)

首次向 PG&E 出價

(2019 年 9 月)

第 2 次向 PG&E 出價

(2020 年 8 月)

提出估價請願

(2021 年 7 月)

環境審查

(2023 年)





大家一起來推動並支持本地  
電力！

了解更多：  
[publicpowersf.org](http://publicpowersf.org)

登記接收最新資訊：  
[publicpowersf.org](http://publicpowersf.org)

在社交媒體關注我們：  
[@publicpowersf](https://www.instagram.com/publicpowersf)



San Francisco  
Water Power Sewer

Services of the San Francisco Public Utilities Commission

謝謝！

---

Hetch Hetchy  
**POWER**

**CleanPowerSF**